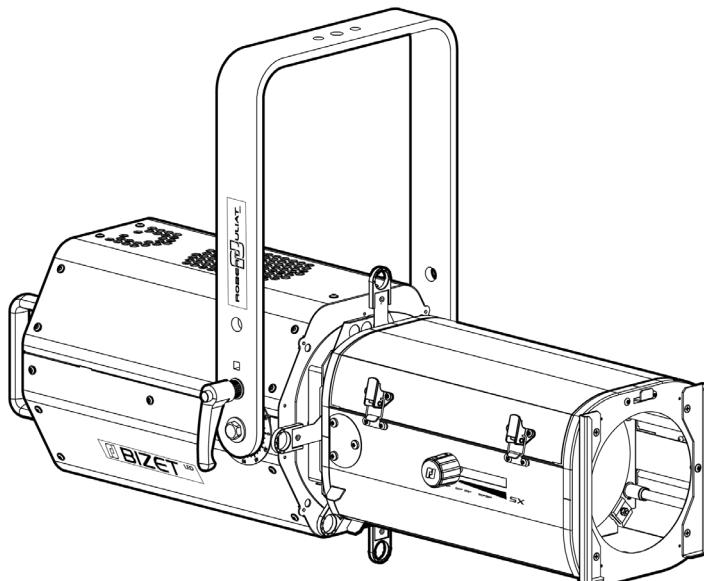


# BIZET 670SX

## RECORTES LED DE 500 & 600W

Guía de inicio rápido



Referencia	Estándar	Norteamericano
28 - 54°	673SX VW / CW	673CSX VW / CW
16 - 35°	674SX VW / CW	674CSX VW / CW
11 - 26°	671SX VW / CW	671CSX VW / CW

### Manual de usuario:



Para más información y actualizaciones:  
[www.robertjuliat.com](http://www.robertjuliat.com)

Actualizaciones del producto:



### Accesorios incluidos:



**DN41242300-C (ES)**

Lanzamiento: 28/01/26 V1

Robert Juliat se reserva el derecho de modificar o alterar cualquiera de los elementos detallados en este documento, así como de mejorar o perfeccionar las técnicas de fabricación sin previo aviso.

Robert Juliat S.A.S. 32, rue de Beaumont, F 60530 Fresnoy-en-Thelle - teléfono: +33 (0)3 44 26 51 89 - [info@robertjuliat.fr](mailto:info@robertjuliat.fr)

[www.robertjuliat.com](http://www.robertjuliat.com)



**ROBERT JULIAT**

# 1 Instrucciones para el usuario

es

## INSTRUCCIONES GENERALES

1. No apto para uso residencial.
2. Este equipo solo debe ser manipulado por un técnico cualificado.
3. Además de las instrucciones indicadas en esta página, deben cumplirse en todo momento los requisitos de salud y seguridad pertinentes de las Directivas de la UE aplicables.
4. Este equipo cumple con la sección 17 – Aparatos de iluminación para escenarios teatrales, televisión, cine y estudios fotográficos. Normas NF EN 60598-1, NF EN 60598-2-17, Directiva de Baja Tensión 2014/35/UE y Directiva de Compatibilidad Electromagnética 2014/30/UE.
5. Este equipo tiene una clasificación IP20, por lo que está diseñado exclusivamente para uso en interiores.

## EQUIPO

6. Asegúrese de que el equipo esté correctamente montado sobre un soporte adecuado.
7. Las pantallas de protección y las lentes deben sustituirse si presentan daños, como grietas o araños profundos, ya que podrían reducir el rendimiento.
8. Cuando el equipo esté suspendido o colgado, debe asegurarse con un accesorio adicional (como un cable de seguridad o una eslinga) de una longitud adecuada.
9. Los cables o eslingas de seguridad deben estar firmemente sujetos a la parte trasera del equipo y ser lo más cortos posible, o enrollados si es necesario, para minimizar la distancia de caída en caso de desprendimiento.
10. Los accesorios móviles (scrollers, etc.) también deben asegurarse con un cable o eslinga de seguridad adecuada en la parte frontal del equipo.
11. Al elegir la capacidad de carga del cable o eslinga de seguridad, debe tenerse en cuenta el peso combinado del equipo y sus accesorios.
12. No abra el equipo de iluminación cuando la fuente esté encendida.
13. **ADVERTENCIA:** La fuente LED se calienta durante el uso. Deje que el equipo se enfríe antes de realizar cualquier mantenimiento.
14. No modifique el diseño del equipo ni ninguna de sus características de seguridad.
15. Apriete regularmente las conexiones del cable de alimentación y reemplácelo por otro de idénticas especificaciones si está dañado.
16. Utilícelo únicamente con la fuente de alimentación adecuada.

## VENTILACIÓN

17. Manténgalo alejado de materiales inflamables.
18. No apto para uso en exteriores. No cubra el equipo. No permita que entre en contacto con agua.
19. Para evitar el sobrecalentamiento, no obstruya las rejillas de ventilación.
20. Asegúrese de que los ventiladores de refrigeración funcionen correctamente. Si dejan de funcionar, apague inmediatamente el equipo y realice el mantenimiento necesario.

## LIMPIEZA

21. No toque la fuente LED con los dedos.
22. Para limpiar las partes ópticas, utilice un paño suave con agua destilada o alcohol isopropílico recomendado para ópticas con recubrimiento. No use productos de limpieza que contengan disolventes o abrasivos, ya que pueden dañar la superficie. Seque con un paño suave y sin pelusa.
23. Retire el polvo periódicamente con un paño suave y sin pelusa.
24. Si el equipo tiene filtros, deben limpiarse con frecuencia.

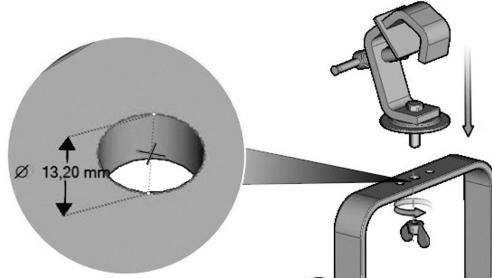
## SUMINISTRO ELÉCTRICO

25. Desconecte de la red eléctrica antes de realizar cualquier mantenimiento.
26. Conexión exclusiva a la red eléctrica. No conectar a una "salida electrónica" como un regulador (dimmer).
27. Asegúrese de que los interruptores del circuito de alimentación sean siempre accesibles.

## POR FAVOR TENGA EN CUENTA

Este producto ha sido fabricado conforme a las normativas europeas aplicables al equipamiento de iluminación profesional. Cualquier modificación realizada a nuestros productos anulará la garantía del fabricante.

# 2 Instalación

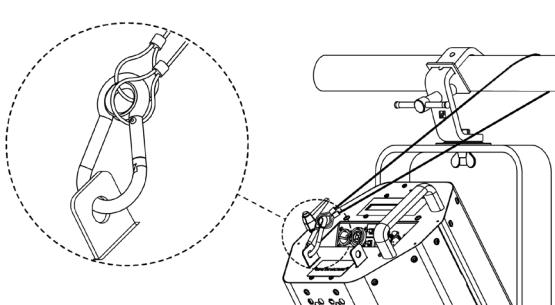


### Peso neto:

673SX = 19.2 kg  
674SX = 20.8 kg  
671SX = 21 kg

**Grupo de riesgo 2** – Las luminarias deben colocarse de manera que no se espere una observación prolongada a una distancia inferior a:

- 25 m (671SX VW) | 32 m (671SX CW)
- 17 m (673SX VW) | 23 m (673SX CW)
- 20 m (674SX VW) | 25 m (674SX CW)

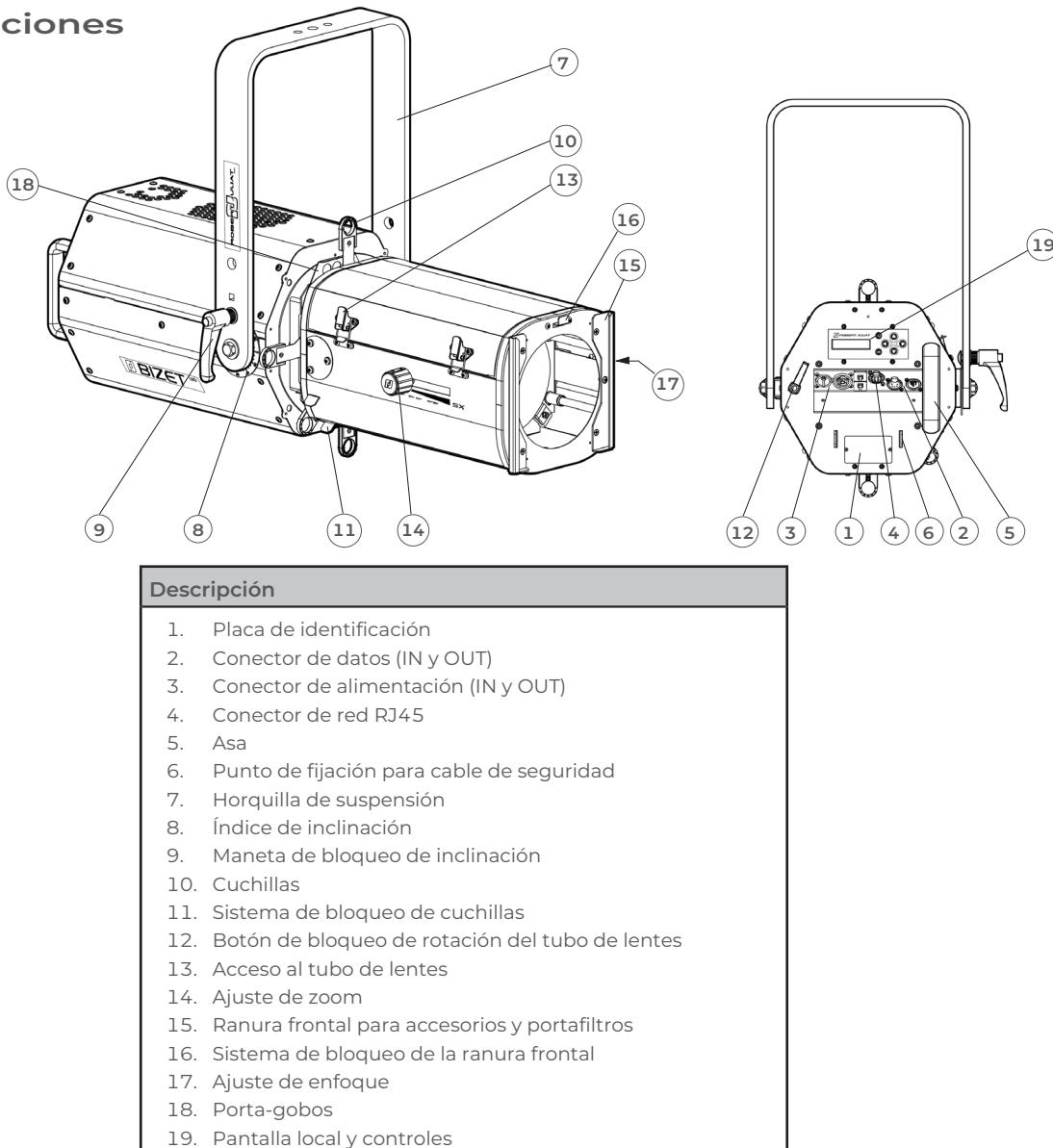


### Grupo de riesgo 2



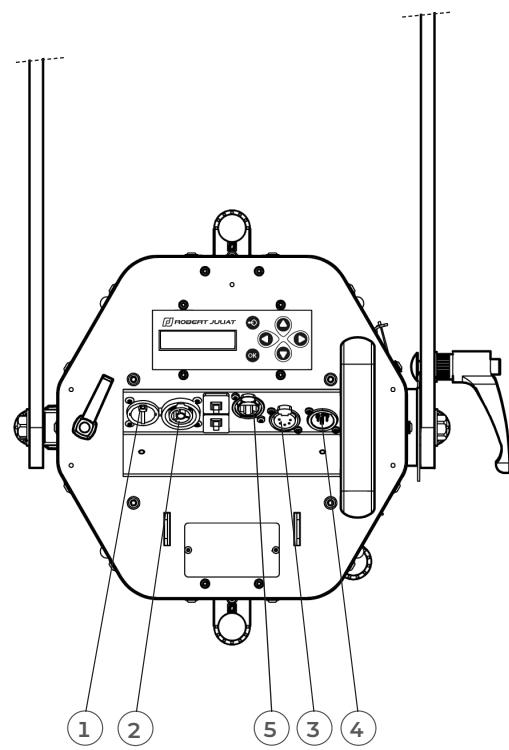
#### PRECAUCIÓN:

Este producto emite radiación óptica potencialmente peligrosa. No mire fijamente la lámpara en funcionamiento. Puede ser perjudicial para los ojos.

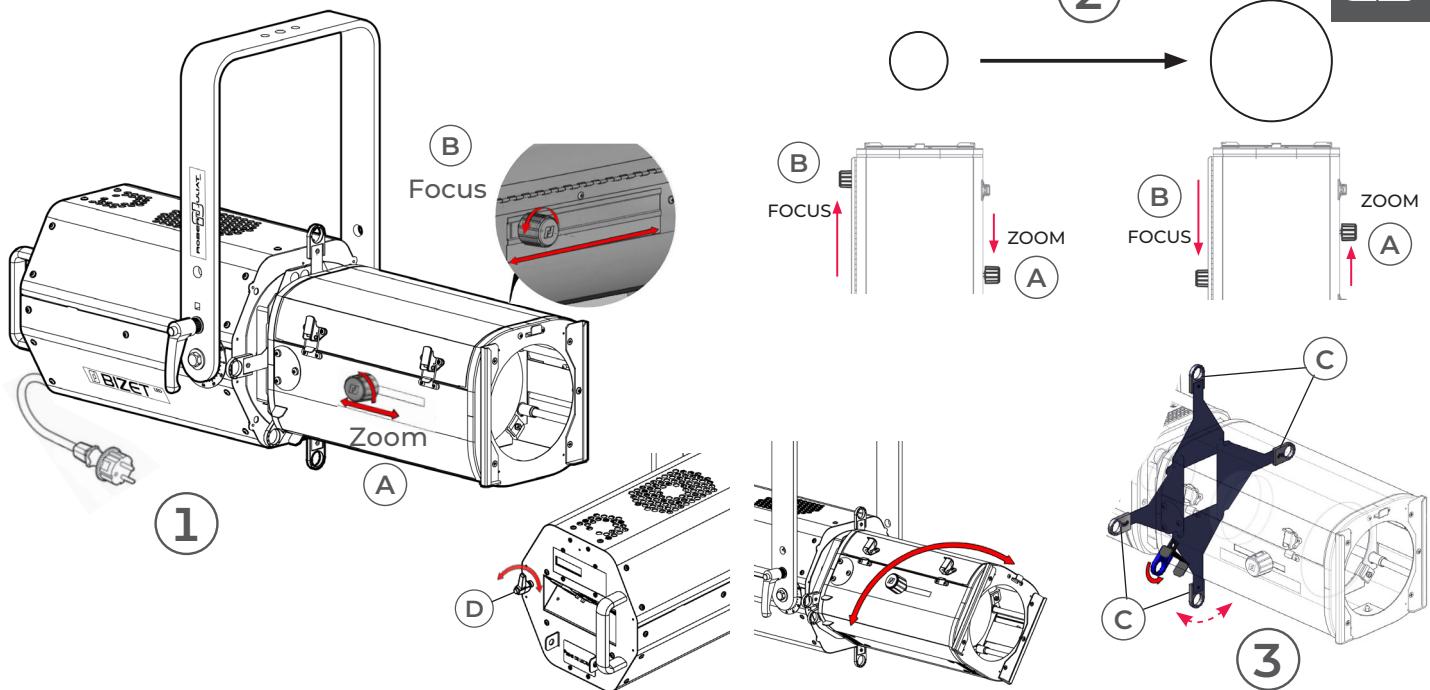


## 4 Conexiones eléctricas / de datos

1	Entrada de alimentación	<p>Conector: Neutrik® powerCON TRUE1 TOP (Máx. 16A)</p> <p>Entrada de alimentación: 90 =&gt; 277V   47/63Hz (VW), 190 =&gt; 277V   47/63Hz (CW)</p> <p>Debe conectarse directamente a la alimentación de CA. <b>No conectar a una alimentación regulada (dimmer).</b></p> <p>Consumo de energía (670SX/CSX VW):            @ 230V 50Hz = 2,72A / 591W            @ 110V 60Hz = 5,60A / 606W            @ 100V 60Hz = 6,19A / 610W            Máximo: 7A            Modo de espera: 9.2W</p> <p>Consumo de energía (670SX/CSX CW):            @ 230V 50 Hz = 3.22A / 705W            @ 245V 60 Hz = 3.04A / 704W            @ 208V 60 Hz = 3.53A / 704W            Max: 3.83A            Modo de espera: 8.2W</p>
2	Salida de alimentación	<p>Conector: Neutrik® powerCON TRUE1 TOP (Máx. 8A)</p> <p>Kaskadenschaltung – Cantidad máxima de unidades en la misma línea de alimentación:            5 unidades = 230V 16A            2 unidades = 120V 15A</p>
3	Salida de datos	<p>Conector: XLR de 5 pinos</p>
4	Entrada de datos	<p>Conector: XLR de 5 pinos / Protocolo: USITT DMX512-A RDM</p>
5	Puerto Ethernet	<p>Conector: RJ45 / Protocolo: Art-Net, sACN + interfaz web</p>

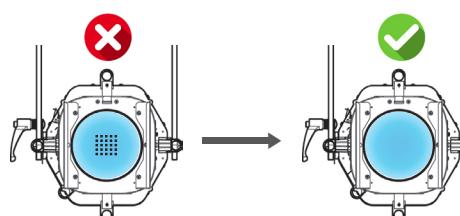
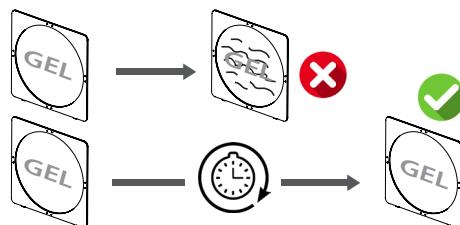
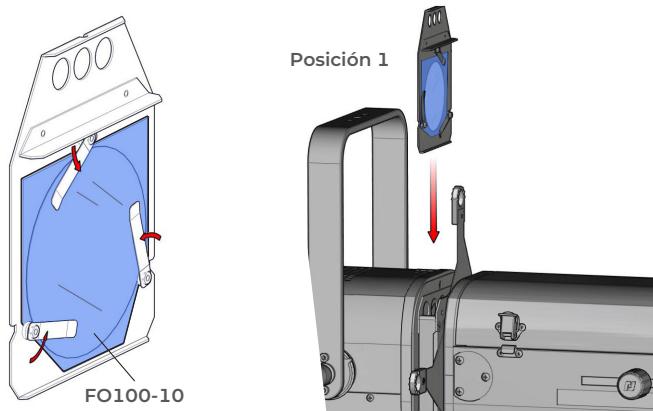


## 5 Funcionamiento



- 1 Conecte el cable de alimentación para encender el perfil.
- 2 El zoom y el enfoque pueden ajustarse mediante los mandos de control A y B.
- 3 También se pueden realizar ajustes del haz utilizando las cuchillas C y la rotación del zoom D.

## 6 Filtro óptico



## 7 DMX-Tabelle

Versión blanco variable (VW)

Canal DMX	Modo 1: Dimmer 8B	Modo 2: Dimmer 16B	Modo 3: Profile 8B CCT	Modo 4: Profile 16b CCT
1	Dimmer	Dimmer	Dimmer	Dimmer
2		Dimmer fine	CCT	Dimmer fine
3		Strobe duration		Strobe duration
4		Strobe speed		Strobe speed
5		Response time		Response time
6		Control mode		Control mode
7				CCT
8				CCT fine

Versión blanco frío (CW)

Canal DMX	Modo 1: Dimmer 8B	Modo 2: Dimmer 16B
1	Dimmer	Dimmer
2		Dimmer fine
3		Strobe duration
4		Strobe speed
5		Response time
6		Control mode

La DMX-Tabelle completa está disponible en el manual de usuario.